



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

Verfahren zum Kanalabgleich einer Mehrkanal-

dosiervorrichtung und Mehrkanaldosiervorrichtung

mit automatischem Kanalabgleich

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☒ wurde angemeldet am 25 November 2003
unter der US-Anmeldenummer oder unter der
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet
des Patentwesens (PCT) 10/722.113
und am
abgeändert (falls
zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprache, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☐ was filed on _____
as United States Application Number or PCT
International Application Number
and was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications
(Frühere ausländische Anmeldungen)

DE 102 55 595.8	Germany
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

(Application No.)	(Filing Date)
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
Priorität nicht beansprucht

26 November 2002
(Day/Month/Year Filed)

(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

(Day/Month/Year Filed)

(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Name	Registration Number	Name	Registration Number
Andrew F. Abramson	52,538	Duncan A. Greenhalgh	38,678
Steven M. Bauer	31,481	William R. Haulbrook	53,002
Mark L. Beloborodov	50,773	Ira V. Heffan	41,059
Robert S. Blasi	50,389	Douglas J. Kline	35,574
Michael H. Brodowski	41,640	M. Brad Lawrence	47,210
Jennifer A. Camacho	43,526	William A. Meunier	41,193
Joseph A. Capraro, Jr.	36,471	Thomas C. Meyers	36,989
Fangli Chen	51,551	Jennifer G. Moitoso	51,752
Christopher H. Chung	50,351	Ronda P. Moore	44,244
John J. Cotter	38,116	Jeremy P. Oczek	50,794
James C. De Vellis	52,814	Jamie H. Rose	45,054
Robert V. Donahoe	46,667	Christopher W. Stamos	35,370
Brian A. Fairchild	48,645	Diana M. Steel	43,153
James E. Fajkowski	54,089	Robert J. Tosti	35,393
Jason P. Fiorillo	52,892	Thomas A. Turano	35,722
John V. Forcier	42,545	Natasha C. Us	44,381
Steven J. Frank	33,497	Christine C. Vito	39,061
Kia L. Freeman	47,577	Daniel A. Wilson	45,508
Brian M. Gaff	44,691	Gerald E. Worth	45,238
Edward A. Gordon	54,130		

Direct all correspondence to:	Patent Administrator Testa, Hurwitz & Thibault, LLP High Street Tower 125 High Street Boston, MA 02110 Tel. No.: (617) 248-7000 Fax No.: (617) 248-7100
-------------------------------	---

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders Peter ZIMMERMANN	Full name of sole or first inventor
Unterschrift des Erfinders <i>Peter Zimmermann</i>	Inventor's signature
Datum <i>15.12.03</i>	Date
Wohnsitz Kahla, Germany	Residence
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship
Postanschrift Im Camisch 30 07768 Kahla GERMANY	Post Office Address
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) Torsten RAUSCH	Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des zweiten Erfinders <i>Torsten Rausch</i>	Second Inventor's signature
Datum <i>15.12.2003</i>	Date
Wohnsitz Jena, Germany	Residence
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship
Postanschrift Helene-Weigel-Straße 20 07745 Jena GERMANY	Post Office Address
Vor- und Zuname des dritten Miterfinders (falls zutreffend) Gerd HEIBE	Full name of Third joint inventor, if any
Unterschrift des dritten Erfinders <i>G. Heibe</i>	Third Inventor's signature
Datum <i>15.12.2003</i>	Date
Wohnsitz Jena, Germany	Residence
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship
Postanschrift Hermann-Löns-Straße 69 07745 Jena GERMANY	Post Office Address
Vor- und Zuname des vierten Miterfinders (falls zutreffend) Hartmut KÖBERICH	Full name of Fourth joint inventor, if any
Unterschrift des vierten Erfinders <i>Hartmut Köberich</i>	Fourth Inventor's signature
Datum <i>15.12.03</i>	Date
Wohnsitz Kahla, Germany	Residence
Staatsangehörigkeit GERMAN	Citizenship
Postanschrift Franz-Lehmann-Straße 15 07768 Kahla GERMANY	Post Office Address

Vor- und Zuname des fünften Miterfinders (falls zutreffend) Simon RENARD		Full name of Fifth joint inventor, if any	
Unterschrift des fünften Erfinders <i>Simon Renard</i>	Datum <i>15.12.2003</i>	Fifth Inventor's signature	Date
Wohnsitz Jena, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship	
Postanschrift Wöllnitzer Straße 15 07749 Jena GERMANY		Post Office Address	
Vor- und Zuname des sechsten Miterfinders (falls zutreffend) Thomas MOORE		Full name of Sixth joint inventor, if any	
Unterschrift des sechsten Erfinders <i>Thomas Moore</i>	Datum <i>15.12.2003</i>	Sixth Inventor's signature	Date
Wohnsitz Drackendorf, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship	
Postanschrift Zur Lämmerlaide 15 07751 Drackendorf GERMANY		Post Office Address	
Vor- und Zuname des siebten Miterfinders (falls zutreffend) Wolfgang KRÄMER		Full name of Seventh joint inventor, if any	
Unterschrift des siebten Erfinders <i>Wolfgang Krämer</i>	Datum <i>15.12.2003</i>	Seventh Inventor's signature	Date
Wohnsitz Jena, Germany		Residence	
Staatsangehörigkeit GERMAN		Citizenship	
Postanschrift Leo-Sachse-Straße 8 07749 Jena GERMANY		Post Office Address	